

Inhaltsverzeichnis

1	Logopädische Beratung im Kontext der Mehrsprachigkeit	1
1.1	Kultur und kulturelle Identität	1
1.2	Kultur, Sprache und Mehrsprachigkeit	2
1.3	Beratung bei Mehrsprachigkeit	3
2	Kulturkompass	5
2.1	Kulturreflexivität	5
2.2	Kulturdimensionen nach Hofstede	6
2.3	Kulturdimensionen nach Hall und Hall	7
2.4	Kulturtypen nach Lewis	10
2.5	Kulturelle Karte nach Meyer	12
2.6	Weitere Modelle	13
3	Inter- und transkulturelle Gesprächsführung	17
4	Bausteine des Beratungsgesprächs	21
5	Beziehung	23
5.1	Elemente	23
5.2	Besonderheiten	25
5.2.1	Eigeninitiative im Gespräch	25
5.2.2	Nonverbale Kommunikation	26
5.2.3	Bedeutung der Beziehungsebene in der Kommunikation	27
5.2.4	Erziehungsstil, Normen und Werte	27
5.2.5	Machtdistanz	29
5.3	Zusammenfassung	29

6 Emotionen	31
6.1 Elemente	31
6.2 Besonderheiten	32
6.2.1 Machtdistanz und Rollenverteilung	32
6.2.2 Nonverbale Kommunikation und Sprachniveau	33
6.3 Zusammenfassung	34
7 Informationen	37
7.1 Elemente	37
7.2 Besonderheiten	38
7.2.1 Informationsverarbeitung	38
7.2.2 Bedeutung der Sachebene in der Kommunikation	39
7.2.3 Stellenwert der Therapie	40
7.3 Zusammenfassung	41
8 Konflikte und Lösungen	43
8.1 Elemente	43
8.2 Besonderheiten	46
8.2.1 Familienkonstellation und sprachlicher Hintergrund	46
8.2.2 Individualismus und Kollektivismus	47
8.2.3 Verständnis von Zeit und Raum	48
8.2.4 Maskulinität und Femininität	49
8.2.5 Unsicherheitsvermeidung	50
8.2.6 Aufgabenlösung und zwischenmenschliche Beziehung	50
8.3 Zusammenfassung	51
Literatur	55